

**F-Rambouillet: protective gear**

**OJ S 119/2012 23/06/2012**

**Contract notice**

**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mindef / EMA / SCA / Cescof

Postal address: centre d'expertise du soutien du combattant et des forces, quartier Estienne,  
11 rue de Groussay

Town: Rambouillet

Postal code: 78120

Country: France

For the attention of: M. le directeur du Cescof

E-mail: [marches1.cescof@terre-net.defense.gouv.fr](mailto:marches1.cescof@terre-net.defense.gouv.fr)

Fax: +33 134576155

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Mindef / EMA / SCA / Cescof

Postal address: centre d'expertise du soutien du combattant et des forces, quartier Estienne,  
11 rue de Groussay, BP 50098

Town: Rambouillet Cedex

Postal code: 78513

Country: France

Contact person: chef de la section marchés 1

E-mail: [marches1.cescof@terre-net.defense.gouv.fr](mailto:marches1.cescof@terre-net.defense.gouv.fr)

Fax: +33 134576155

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Mindef / EMA / SCA / Cescof

Postal address: centre d'expertise du soutien du combattant et des forces, quartier estienne,  
11 rue de Groussay, BP 50098

Town: Rambouillet Cedex

Postal code: 78513

Country: France

Contact person: section analyse des offres

Fax: +33 134576142

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Mindef / EMA / SCA / Cescof

Postal address: centre d'expertise du soutien du combattant et des forces, quartier Estienne,  
11 rue de Groussay, BP 50098

Town: Rambouillet Cedex

Postal code: 78513

Country: France

Contact person: section analyse des offres (envoi des plis et des échantillons)

For the attention of: M. le directeur du Cescof

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

---

**Section II: Object of the contract**

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Fourniture de ceinture lombaire, ceinture de feu et ceinture de contention lombaire.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: fixés dans le CCP.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fourniture de ceinture lombaire, ceinture de feu et ceinture de contention lombaire.

**II.1.6. CPV code(s)**

18143000 Protective gear

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Voir paragraphe II.3.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: fourniture de ceinture lombaire

**1) Short description**

Fourniture de ceinture lombaire.

**2) CPV code(s)**

18143000 Protective gear

**3) Quantity or scope**

De 500 mini à 2 000 maxi ceintures lombaires sur 4 ans.

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: fourniture de ceinture de feu

**1) Short description**

Fourniture de ceinture de feu.

**2) CPV code(s)**

18143000 Protective gear

**3) Quantity or scope**

De 2 000 mini à 8 000 maxi ceintures de feu sur 4 ans.

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: fourniture de ceinture de contention lombaire

**1) Short description**

Fourniture de ceinture de contention lombaire.

**2) CPV code(s)**

18143000 Protective gear

**3) Quantity or scope**

De 250 mini à 1 000 maxi ceintures de contention lombaire sur 4 ans.

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'avance, les acomptes et les versements à titre de règlement partiel ou de solde mentionnés aux articles 86 à 118 du CMP seront précisés dans le dossier de consultation. Le délai global de paiement est de 30 jours. Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires de l'état.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En cas d'attribution du marché, le groupement devra obligatoirement prendre la forme du groupement solidaire par lot.

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Formulaires DC1 (lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses co-traitants) et DC2 (déclaration du candidat) ou tout autre document s'il contient les mêmes informations. Les formulaires DC1 et DC2 sont disponibles et téléchargeables sur le site [www.minefe.gouv.fr](http://www.minefe.gouv.fr) dans l'espace des marchés publics, rubrique "formulaires". Le marché est attribué au candidat retenu sous réserve de production, dans un délai de 2 semaines à compter de la réception de la demande du service, des pièces mentionnées aux articles D.8222-5 ou D.8222-7 du code du travail ainsi que l'attestation de vigilance délivrées de façon dématérialisée par l'Urssaf, aux entreprises qui sont à jour de leurs cotisations ou une attestation spécifique (une liste nominative des salariés étrangers pourvus d'une autorisation de travail, établie à partir du registre unique du personnel, et indiquant pour chaque travailleur sa date d'embauche, sa nationalité ainsi que le type et/ou le numéro d'ordre du titre valant autorisation de travail) pour les salariés étrangers. Dans le cas de candidatures groupées, une lettre de candidature est exigée par groupement et un dossier complet par cotraitant. Tous les documents doivent être signés par une personne habilitée à engager la société ou le groupement d'entreprises ou par l'ensemble des membres du groupement. Les dossiers ne permettant pas d'apprécier les capacités du candidat seront écartés.

#### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant la (ou les) prestations, objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles ou du (des 2) dernier(s) exercice(s) disponible(s) si la société a été créée depuis moins de 3 ans. Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour les 3 dernières années ou de la (des 2) dernière(s) année(s) si la société a été créée depuis moins de 3 ans - présentation d'une liste des principales fournitures effectuées au cours des 3 dernières années, ou de la (des 2) dernière(s) année(s) si la société a été créée depuis moins de 3 ans, indiquant le

montant, la date et le destinataire public ou privé. Si le candidat s'appuie sur d'autres opérateurs économiques, il doit justifier de la même manière les capacités de ces opérateurs et apporter la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (engagement écrit de l'opérateur économique).

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

M\_723

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.8.2012 - 11:30

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

Marché à bons de commande au sens de l'article 77 du code des marchés publics d'une durée de 4 ans - cahier des clauses administratives générales/fournitures courantes et services. Il sera fait application de l'article 53 IV 1 du code des marchés publics.

L'administration propose le mode de transmission électronique pour la consultation (remise des candidatures, remise des offres). Cependant, les candidats restent libres de choisir le mode de transmission papier. Le dossier de consultation peut être demandé par voie postale (cf. voir adresse en I.1) ou peut être téléchargé sur le portail [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr), selon les modalités indiquées dans le "guide d'utilisation - utilisateur opérateur économique" figurant dans l'encart "aide" du site précité de la plate forme des achats de l'état (PLACE). En cas de problème de téléchargement: tél.: +33 134574886. Les soumissions sous format papier et les échantillons seront adressées par tout typed'envoi clos permettant de déterminer de façon certaine la date et l'heure de leur réception, notamment: lettre recommandée avec accusé de réception ou remise contre récépissé selon les modalités indiquées dans le règlement de la consultation aux articles 5,7 et 8. Les envois de dossiers par télécopie sont refusés. La qualité des offres est évaluée au travers des échantillons/dossier technique. Les échantillons/dossier technique sont appréciés selon les critères énoncés dans le règlement de la consultation (article 11). Le Cescof se situe sur une enceinte militaire dont l'accès est réglementé. Il appartient donc à chaque candidat de s'assurer que son pli et ses échantillons seront sera déposé(s) aux à l'adresse (s) indiquée(s) dans le règlement de la consultation aux articles 5,7 et 8, en tenant compte des délais de filtrage au moment de l'entrée sur le site. Horaires d'ouverture: du lundi au jeudi de 9:00 à 11:30 et de 13:30 à 17:00; le vendredi de 9:00 à 11:30.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 21.6.2012.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Directeur du Cescof (recours gracieux): quartier Estienne, 11 rue de Groussay, 78120 Rambouillet, téléphone: +33 134574881, télécopie: +33 134576155, Tribunal administratif (recours administratif): 56 avenue de Saint-Cloud, 78000 Versailles, téléphone: +33 139205400, télécopie: +33 139205487, adresse électronique / [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal administratif  
Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud  
Town: Versailles  
Postal code: 78000

Country: France

E-mail: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

Telephone: +33 139205400

Fax: +33 130205487

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21.6.2012